

Canon LS-152H

INSTRUCTIONS
MODE D'EMPLOI

使用説明書

保証規定

1. 使用説明書、本体注意ラベルなどの注意書きに従った正常な使用状態で保証期間中に、万一故障した場合は、本保証書を本製品に添付のうえ、弊社または表記の販売店までご持参あるいはお送りいただければ、無料で修理または機械交換を行います。なお、この場合の交通費、送料および諸掛かりはお客様のご負担となりますので、予めご了承ください。
 2. 保証期間中でも次の場合は有料修理となります。
 - (1) 取扱上の不注意、誤用による故障および損傷（表示画面のガラス割れ等）
 - (2) 不適切な移動・落下等による故障および損傷
 - (3) 弊社または表記の販売店以外での修理、改造による故障および損傷
 - (4) キヤノン製以外の消耗品や部品の使用に起因して生じた本体の損傷、故障および障害
 - (5) 火災、地震、水害、落雷、その他の天災地変、公害や異常電圧による故障および損傷
 - (6) 本保証書の提示がない場合
 - (7) 本保証書にお買上年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合あるいは字句を書き換えられた場合
 - (8) 接続している他の機器に起因して故障が生じた場合
 3. お客様に迅速かつ確実なサービスをお届けするため、同一機種または弊社規定に従い同等程度の仕様製品との機械交換方式を採用しています。なお、故障状況により部品交換方式を採用させていただく場合がございますので、予めご了承ください。
 4. 消耗品類は、本保証書による保証の対象とはなりません。
 5. 本製品の故障または本製品の使用によって生じた直接、間接の損害については、弊社ではその責任を負いかねますので、ご了承ください。
 6. 転居、譲り受け、贈答等の場合で表記の販売店に修理を依頼できない場合には、弊社にお問合せください。
 7. 本保証書は日本国内においてのみ有効です。
This warranty is valid only in Japan.
 8. 本保証書は再発行いたしませんので、紛失しないよう大切に保管してください。
- ※ 本保証書は、以上の保証規定により無料修理をお約束するためのもので、これにより弊社及び弊社以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありません。
- ※ 保証期間経過後は弊社規定の修理・交換料金を申し受けます。
- ※ 保証内容や修理のお問い合わせは、パーソナル機器受付センターまでお願い致します。

修理お問い合わせ専用窓口

パーソナル機器修理受付センター
(全国共通番号) 050-555-99088

[受付時間] 9:00 ~ 18:00
(日曜、祝日と年末年始弊社休業日は休ませていただきます)

製品取扱い方法ご相談窓口

キヤノンお客様相談センター
(全国共通番号) 050-555-90025

[受付時間] 平日 9:00 ~ 20:00
土・日・祝日 10:00 ~ 17:00
(1月1日~1月3日は休ませていただきます)

※上記番号をご利用頂けない場合は、043-211-9632 をご利用ください。
※IP電話をご利用の場合、プロバイダーのサービスによってはつながらない場合があります。
※上記記載内容は、都合により予告なく変更する場合があります。予めご了承ください。

2007年6月1日現在

キヤノンマーケティングジャパン株式会社

電源

日本語

本機は、太陽電池と内蔵電池の2電源を併用しております。電源は周囲の明るさにより自動的に太陽電池または内蔵電池に切替わりますので、照度の弱い所でもご使用いただけます。

●内蔵電池は、相当長期間にわたりご使用いただくことができます。内蔵電池が寿命になっても太陽電池計算機としてご使用になれますが、引き続き、内蔵電池でご使用になりたい場合は、パーソナル機器修理受付センターに電池交換をご依頼ください。(ご自分での交換は行わないでください。)

◆オートパワーオフ機能：約6分間

ご注意

◆計算を始める前には必ず ON/C キーを押してください。

◆オーバーフローエラーを解除するときは C キーを押してください。

本機を破棄する際は、地方自治体の条例、規則に従って廃棄してください。くわしくは各地方自治体にお問い合わせください。

Power Supply

ENGLISH

This calculator comes with a dual power source. The duration of alkaline battery depends entirely on individual usage.

(Note: Do not attempt to change the battery by yourself. Have a Canon Service Center change the battery for you).

■Electromagnetic interference or electrostatic discharge may cause the display to malfunction or the contents of the memory to be lost or altered. Should this occur, press ON/C key and re-start your calculator from the beginning.

Automatic power off function

●About 6 minutes.

Note

●Be sure to press the ON/C key before starting calculation.

●Clear the overflow error by pressing the C key.

Alimentation

Français

Cette calculatrice est dotée d'une double source

d'alimentation. L'autonomie de la batterie alcaline dépend de l'utilisation de l'appareil.

(Remarque: N'essayez pas de remplacer la batterie vous-même. Adressez-vous à un représentant Canon).

■Les interférences électromagnétiques ou les décharges électrostatiques peuvent provoquer un dysfonctionnement de l'affichage ou la perte ou l'altération du contenu de la mémoire. Si cela devait arriver, appuyez sur la touche ON/C et recommencez le calcul depuis le début.

Fonction de mise hors circuit automatique

●6 minutes environ.

Remarque

●Avant de commencer un calcul, appuyer sur la touche ON/C .

●Pour effacer le symbole d'erreur et débloquer la calculatrice, appuyer sur la touche C .

$(8+3) \times 4.5 = 49.5$	$8 \text{ + } 3 \text{ x } 4.5 \text{ =}$	49.5
$2 \div 9 + 3 = 3.22222222$	$2 \text{ ÷ } 9 \text{ + } 3 \text{ =}$	3.22222222
$2 \times 3 = 6$	$2 \text{ x } 2 \text{ =}$	6.
$(-3) \times 5 \div 0.2 = -75$	$3 \text{ x } 5 \text{ ÷ } 0.2 \text{ =}$	-75.
$2 \times 3 = 6$	$2 \text{ x } 3 \text{ =}$	6.
$2 \times 4 = 8$	4 =	8.
$6 \div 3 = 2$	$6 \text{ ÷ } 3 \text{ =}$	2.
$9 \div 3 = 3$	9 =	3.
$3^4 = 81$	$3 \text{ x } \text{= } \text{= } \text{=}$	81.
$1/5 = 0.2$	$5 \text{ ÷ } \text{=}$	0.2
$1/(2 \times 3 + 4) = 0.1$	$2 \text{ x } 3 \text{ + } 4 \text{ ÷ } \text{=}$	0.1
$200 \times 17\% = 34$	$200 \text{ x } 17 \text{ %}$	34.
$200 \times 19\% = 38$	19 %	38.

$200 + (200 \times 20\%) = 240$	$200 \text{ + } 20 \text{ %}$	240.
$200 - (200 \times 20\%) = 160$	$200 \text{ - } 20 \text{ %}$	160.
$\sqrt{3} = 1.732050807$	$3 \text{ } \sqrt{\text{ }}$	1.732050807
$\sqrt{(4+5) \times 9} = 9$	$4 \text{ + } 5 \text{ x } 9 \text{ = } \sqrt{\text{ }}$	9.
$20 \times 30 = 600$	$20 \text{ x } 30 \text{ M}$	MEMORY 600.
$6000 \div 15 = 400$	$6000 \text{ ÷ } 15 \text{ M}$	MEMORY 400.
$+) 15 \times 20 = 300$	$15 \text{ x } 20 \text{ M}$	MEMORY 300.
$1,300$	RM CM	MEMORY 1'300.
$-) 125 \times 40 = 5,000$	$125 \text{ x } 40 \text{ M}$	MEMORY 5'000.
$-3,700$	RM CM	- MEMORY 3'700.
$123456 \times 789000 = 974067840$	$123456 \text{ x } 789000 \text{ =}$	ERROR 9.7406784
$(E) \text{ } \downarrow$	CL C	9.7406784

CANON ELECTRONIC BUSINESS MACHINES (H.K.) CO., LTD.

6th Floor, Chuan Hing Industrial Building.

14 Wang Tai Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong

CANON U.S.A., INC.

HEADQUARTERS One Canon Plaza, Lake Success, NY, 11042 U.S.A.

CANON CANADA INC.

HEADQUARTERS 6390 Dixie Road, Mississauga, ON L5T 1P7, Canada

CALGARY 2828, 16th Street, NE Calgary, AB T2E 7K7, Canada

MONTREAL 5990 CH Code-de-Liesse, Montreal, QC H4T, 1V7, Canada

PUB.E-IM-2232

© CANON ELECTRONIC BUSINESS MACHINES (H.K.) CO., LTD. 2007

PRINTED IN CHINA